

Ambient ennuvolat



TEMPERATURES MÉS BAIXES

Puigcerdà

+20

+13

Cel mig ennuvolat, sobretot a primera hora del matí. Novament a la tarda s'esperen xàfecs i tempestes que podrien ser localment fortes. Les temperatures seran més baixes.

Gent corrent

«Ens vam emportar 30.000 llibres de Dublín»

JOAN CORTADELLAS



Hibernian Books és al carrer de Montseny, a Barcelona, però podria ser a Londres, a Dublín o a Oxford. Al cartell es llegeix: llibreria de segona mà, llibres en anglès. La porten Viky Ferré i Ray Brock.

-Van obrir el 2004...

-I va ser dit i fet. Volíem obrir una llibreria de segona mà i la germana del meu company, que és irlandès, ens va dir que la que era la llibreria de capçalera d'ell li treia espai. No tancava, però treia dos pisos de llibres.

-Tres pisos de llibreria. ¿On és?

-A Dublín, i vam anar a Dublín. Va ser una odissea, vam buscar caixes i ens en vam endur uns 30.000 llibres.

-¿Com?

-Al final, els va portar un transportista, però les caixes les vam fer i les vam baixar nosal-

tres. Al mateix temps, vam trobar un local i, entre que empaquetàvem i arribàvem, ja teníem el local. No és aquest, però era molt a prop, també a Gràcia.

-Obrir una llibreria és el somni de molts.

-iPorta molta més feina de la que ens esperàvem! Treballem amb llibres de segona mà, són més barats i la gent ve i no es compra un llibre, se n'endú dos o cinc o 10. Hi ha molta feina a processar llibres, entrar-los en el sistema i vendre'ls. La idea poètica d'obrir una llibreria i tenir temps per llegir no és real. Jo no havia llegit mai tan poc com ara, però és molt divertit. Ve gent molt interessant.

-¿Com fan la reposició de llibres?

-Amb el temps, hem anat incorporant una petita part de llibres nous que ens porten d'Anglaterra. Gairebé mai són novetats; són autors que ens demanen els nostres clients. Kerouac, Bukowski... A més, els proveïdors

també ens porten llibres de saldo, i alguna vegada arriba una compra d'una llibreria d'algú que s'ha mort, però és molt excepcional. I també funcionem amb intercanvis.

-¿Com?

-La gent ens porta els llibres que ja no vol, els valorem i els donem un crèdit. Ells utilitzen el crèdit per comprar altres llibres. És un model molt comú a Irlanda o a Anglaterra. Agafem gairebé tot el que ens porten, excepte manuals d'informàtica o coses de *business* que caduquen molt ràpidament... Si els llibres no estan trencats, ens els quedem.

-¿Què feia abans d'obrir la llibreria?

-De fet encara ho faig: treball de secretària en una escola de teatre, i abans havia fet de mestra de suport en una escola anglesa, on havia anat de petita. Abans havia viscut dos anys als Estats Units, a Nova Jersey, treballant en educació experiencial. Vaig estudiar psicologia.

-L'anglès no és nou.

-La meua àvia era mig anglesa, però la meua mare no parla anglès. El fet d'estudiar anglès va ser una decisió dels meus pares, van pensar que em serviria en el futur, i m'ha servit.

-¿La seva àvia era anglesa?

-Era d'origen irlandès, però es definia com a anglesa. La que era irlandesa d'origen era la meua besàvia. [Unes hores més tard, Viky m'enviava un correu electrònic per dir-me que la seva besàvia es deia Gertrude McHale].

-¿Com arriba la seva besàvia a Catalunya?

-No en sabem gaires coses perquè la meua àvia no ens les explicava. Creiem que va venir de vacances i va tenir una filla, que és la meua àvia.

-¿I va tornar a la Gran Bretanya?

-Un temps crec que sí, perquè part de l'educació de la meua àvia transcorre a Anglaterra, a prop de Manchester, i la meua àvia parlava anglès amb naturalitat, però després van venir a Catalunya.

-¿I també escrivia?

-No, la que escrivia era la meua altra àvia i va arribar a autopublicar-se. És la meua àvia paterna. Sé que tenia un cine a Lleida i fa un any vaig descobrir que tenia un teatre.

-La història és circular. Per cert, ¿què significa Hibernian?

-És el nom en llatí d'Irlanda. Com que vam portar tots els llibres d'Irlanda li vam posar aquest nom. ≡

Viky Ferré

Envoltades de prestatgeries, Viky explica el seu viatge a Dublín, quan es van endur dues plantes de llibres. La seva besàvia surt a la història.

PER
Catalina Gayà

